

TORONTÁLI KÖZLÖNY.

Egyesült „Felső Torontál“ és „Kikindai Közlöny“.

P O L I T I K A I L A P.

Megjelenik vasárnap és csütörtökön

Ugron és a magyar nyelv.

N.-Kikinda, 1896. június hó 6.

A parlamentben ismét szóba került az általános szavazatjog kérdése. Ugron Gábor hozta azt szóba s ennek kapcsán fölmerült az eszme, a mit egy tekintélyes fővárosi lap dobott a vitába, t. i. hogy ha az általános szavazatjog behozatnék, akkor korlátozni kellene azzal az értelmi és magyarsági cenzussal, hogy „választó csak az lehet, ki a magyar állam hivatalos nyelvét írásban és szóban bírja.“

Két politikus szolt a kérdéshez: Ugron Gábor a leghatározottabban ellene s Kossuth Ferencz a leghatározottabban mellette.

Ugron többek közt így nyilatkozott:

Ha bele is nyugszom átmenetképen, hogy az általános szavazatjog az írás- és olvasáshoz legyen kötve, semmiképen sem tudok belen ugodni, hogy bárminemű anyagi cenzushoz, vagy épen a magyar nyelvtudásához és írásához legyen kötve.

Kossuth Ferencz pedig többek közt ezeket mondotta:

Én azért nyugodnék bele abba, hogy a választói jog általában az írni és olvasni tudástól tételesen függővé, mert a hivatalos statisztikából azt olvasom ki, hogy olvasni és írni tudó ember van 3,943,825 magyar és csak 2,781,821 nem magyar. Ezért és nem másért nyugszom bele abba, hogy egyáltalában az írni és olvasni tudás legyen kiszabva, mint a szavazati jog megnyerhetőségének feltételébe. De azért abba még szívesebben nyugodnám bele, hogy magyarul írni és olvasni tudni köztessék ki feltételül.

De midőn ezt kimondom, nem mondok ki semmi olyat, mely nem liberális gondolkozásu irányra vallana, mert tény az, hogy nemcsak Európában, de Amerikában, abban az Amerikában, a hol több különböző nemzetiség lakik mint Magyarországon, választói jog gyakorlata hozzá van kötve az angolul írni és olvasni tudás feltételéhez. Ha a legdemokratikusabb országban így van, nem ellenkezik a szabadság felfogásával az, hogy a választói jogot csak az állam nyelvén tudó egyén gyakorolhassa.

Az alkotmányos fogalmak egyik sarkalatos fogalma az, hogy a ki választó, az választható. Én pedig abban soha bele nem tudnék nyugodni, hogy Magyarországon oly ember legyen választható, a ki nem tudja megérteni, hogy mily nyelven beszélnek ezen országgyűlésen.

Az egész vita ez idő szerint csak akadémikus jellegű, mert az általános szavazatjogért senki sem lelkesedik valami nagyon a parlamentben és a publikumban; de azért ez a kis szóváltás is elég arra, hogy szomoruan jellemezze Ugron Gábornak az egykori „nagy magyar“-nak valóban szégyenletes viselkedését. Mert ha valaki a miniszteri székben — a hol jóformán minden szót királyi jóváhagyás mellett kell kijejteni — óvatosságból tartózkodik a magyar nyelv jogainak teljes érvényesítését még ilyen akadémiai diskussióban is védelmezni, azt értjük; de hogy egy „függetlenségi párti“ képviselő beszéljen így, mint Ugron, az szégyen a pártra s az egész parlamentre.

Valóban nagyon sajnálatos dolog, hogy egy olyan nagy tehetségű politikus, a minő Ugron Gábor, csak azért, hogy kormányképesse tegye magát, megtagadja magyar voltát is, mert beszédében valóban ezt tette.

Ebből a gyászbeszédből még csak azt az egy részletet közöljük, a melyben azt vitatja, hogy a magyar nyelv és magyar szellem nélkül is van haza.

Teljesen hibás az a felfogás, mely az államéletet tisztán csak a nyelv szempontjából akarja megoldani. Mert ha végig tekintünk egész Európán, láthatjuk, hogy a nyelv nem képez államalkotó elemet. Hiszen maguk a francziák három államban vannak szétszólva, a németek szintén három államban és ha számítjuk a hollandokat, a svédokat, a dánokat, azok is több államra vannak a földön szétosztva. Az államalkotó részét sohasem a nyelv képezi, hanem mindig a hazának fogalma. Azt megalkotja a geografiái egység, a milyen geografiái egységhez hasonlít, mint itt a Duna medre mellett a magyar nemzet megalko-

tott Magyarországon, a hol ez a nemzet igazgat és kormányoz, találni nem lehet. Megalkotja a történelem, mely századokon keresztül egyenlő veszélyek, egyenlő szükségletek közepett együttműködésre szktatta e haza népét. Azért nekünk töves és hibás eljárás arra figyelmeztetnünk az embereket, hogy ők más nyelven beszélnek; csak arra kell figyelmeztetnünk, hogy egyenlő érdekeket vagyunk hivatra szolgálni.

Erre csak az a megjegyzésünk, hogy ennél hitványabb szofistikát még nem hallottunk az oláh memorandum szerzőitől sem. Ezzel az okoskodással bemehet Ugron Gábor nem csak a delegációba, hanem mindjárt a Reichsrathba is.

Annál szebbnek tünik föl a függetlenségi párt másik árnyalatából Kossuth Ferencz hazafias állásfoglalása a magyar parlamentben, ki még a tisztán elvi vitatkozások közepette is ilyen sorsban részesül.

Tengeri kigyó. N. Kikinda városa bővelkedik tengeri szörnyekben. Szemléltethetnénk egy egész tuezatot. Itt van például az utczák elnevezése és a polgári leányiskolának építendő bérház kérdése. Az egyiknek már 30 éves a multja, a másíknak rövidebb ugyan a multja, de annál érdekesebb. Érdekessé különösen az teszi, hogy Iszakovics személyével van szorosán egybeforva. De ez az érdekesség skandalummá lesz, a midőn eszünkbe vesszük, hogy a kormány is városunk ellenségei közé szegődik. A tények ezt látszanak igazolni. Mert, hogy egy ilyen tizedrangú kérdésben Iszakovics és hű esatlósainak intrigái miatt úgyszólván két évi huzavona után nem tud már határozni az már egy kissé sok. Két év óta hitegetik az iskolát, két év óta teszik koczára a taneredményt, és a gyermekek egészségét és még mindig bizonytalan állapot, mert Iszakovics „hű“ szolgálatai annyira méltánylást igényelnek, hogy ebben a kérdésben beható latolgatás után lehet csak véglegeesen dönteni. A hír furábbnál, furább dolgokról beszél; a többek között arról is, hogy Iszakovics érdekében a képviselők egész raja intervegniált a miniszternél. Nem tudjuk ugyan elképzelni, hogy miért szolgált volna rá Iszakovics ennyi portálásra, de ha már mindenképen portálni akarják, tegyék azt más úton módon, — nem törődünk vele, ha mindjárt megteszik jószágigazgatónak, csak mi rázhassuk le már valahogy a nyakunkról. Itt nem annyira a város érdekéről van szó, mert elvégre is a város azt a jövedelmet más úton is biztosíthatja magának, — itt arról van szó kizárólagosan, hogy a város minden tekintetben alkalmas helyen, modern és a paedagogia követelményeinek megfelelő épületet akar a leányiskolának rendelkezésére bocsátani Iszakovics ajánlatával szemben, a mely nem felel meg a czélnak száz és ezer oknál fogva. De hát úgy vagyunk mindennel N.-Kikindán, ha érdekeit a vezetők kellőképen nem szolgálják. Itt tenni kell és utána járni a dolognak, nem pedig a sült galambot lesni.

A „Délmagyarországi tanítóegylet“

mélyen tisztelt tagjaihoz, valamint a tanügy igen tisztelt Barátaihoz!

Erős meggyőződésünk lévén az, hogy a modern államalkotások életképes fennállhatásának egyedüli feltétele a kulturális érdekek erőteljes ápolásában rejlik, midőn egyrészt ezen érdekek szolgálatába állván, kész örömmel elő-

mozdítjuk mindazt, a mi a hazai népnevelés ügyét a haladó kor mindinkább emelkedő színvonalára emelni képes, másrészt kegyeletes tisztelettel viseltetünk azon jelesek iránt, kik lelkek és testük egész erejével hazánk ezen legszentebb érdekeit a nevelést és tanítást ápolják.

Ismerjük a nevelés fontosságát, a tanítók értékét. Zsombolya nagyközség az igaz lelkesedés örömeivel meghívta a „Délmagyarországi Tanítóegylet t. tagjait, hogy 30. közgyűlését Zsombolya hazafias érzelmű polgársága körében tartsa meg. És midőn ezen a hazai tanítóegyletek sorában legkitünőbb és tekintettel tagjainak tömegére, legszámosabb tagokból álló tanítóegylet elnöksége kész örömmel hangoztatott meghívásunkat elfogadni szíves volt, nekünk jutott a szerencse, hogy újból a Délmagyarországi Tanítóegylet t. tagjait valamint a tanügy igen tisztelt barátait, június hó 29. és 30-ára a körünkbe való megjelenésre a legszívesebben meghívjuk.

Ez megbízatásunk, melyet hazafias érzülettel Délmagyarország tanítói és tanügy barátai iránti tiszteletből lelkünk mélyéből fakadó örömmel ezennel teljesítünk.

Siessenek június hó 29-én Délmagyarország t. tanítói és a tanügy tisztelt barátai körünkbe! Igaz magyar vendégszeretettel fogadjuk a hazai cultura, a népnevelés szent ügyének ezen fenkölt lelkű munkásait.

Kérjük mindazokat, kik szívélyes meghívásunknak megfelelően óhajtanak, ebbeli szándékokat velünk legkésőbb f. é. június hó 21-éig tudatni, hogy a kellő elszállásolásról gondoskodhassunk.

A tanítógyűlést rendező helyi bizottság következő „Programmot“ állított össze:

1. Folyó évi június hó 29-én délután 2 óra 20 perczkor Nagy-Beeskerek, 4 óra 28 perczkor Budapest és 5 óra 22 perczkor Temesvár felől érkező vendégek fogadtatása. A vendégek által hozott podgyász beszállithatása czéljából 4 koci lesz a vasútnál.
 2. A vendégek zene kísérettel jönnek a községhez, honnan lakásaikba vezetettek.
 3. A kocsival érkező vendégek június hó 29-én egész nap a községhezazán jelentkezhetnek.
 4. A „Délmagyarországi tanítóegylet t. tagjai június hó 29-én este 7 órakor a nagy vendégfogadó kis termében választmányi ülést, 1/8 órakor pedig a tiszteletbeli tagok candidálása végett zárt közgyűlést tartanak.
 5. A táncestélylyel egybekötött ismerkedési estély f. é. június hó 29-én este 9 órakor veszi kezdetét a „nagyvendéglő“ nyári helyiségeiben.
 6. Június hó 30-án reggel 8 órakor disz-mise.
 6. Az emléktáblának a központi iskolába való ünnepélyes befalazása.
 8. Délelőtt 10 órakor diszgyűlés a „nagyvendéglő“ nagytermében. Azután ugyanott a „Délmagyarországi Tanítóegylet“ 30. közgyűlése.
 9. Délután 1 órakor bankett. A bankett személyenként 1 frt 30 kr.-ba kerül, mely összeget a résztvenni szándékozók előzetesen a helyi bizottsághoz beküldeni szíveskedjenek.
 10. A bankett után kirándulások.
 11. Este 10 óra 26 perczkor társas felrándulás Budapestre.
- Az ideje korán jelentkezők számára mérsékelt vasuti jegyek és olcsó lakások biztosítatnak.

Mindenkinek szívesen szolgálunk felvilágosítással.

Szívélyes meghívásunkat ismételve vagyunk Zsombolya, 1896. évi június hó 1 én.

Hazafiúi üdvözléttel
a helyi bizottság nevében.

Petrásch.

Fóris.

tanító, a helyi b. jegyzője. főszolgabíró, a helyi b. elnöke.

H I R E K.

N. Kikinda, 1896. június hó 6.

Városi közgyűlés. Városunk képviselőtestülete f. hó 11-én a következő tárgysorozattal közgyűlést tart: 1. A belügyminiszterium leirata közrendészeti szabályrendelet kiegészítése tárgyában. 2. A belügyminiszter leirata a fizetési tűzoltóság létesítése tárgyában. 3. A keresk. miniszterium leirata a vasuti állomástól a városig vezető út építési költségei tárgyában. 4. Az alispáni hivatal körrendelete a tanítóknak a tanítói ülés és az országos kiállításon való megjelenése czéljából segélyezése iránt. 5. A v. tanács előterjesztése a piac helypénz szedése és megállapítása tárgyában. 6. A v. tanács javaslata a rendőrségi laktanya átalakítása és kibővítése tárgyában. 7. Polgármester jelentése a Plantage-kert átvétele és egy kezelő bizottság választása tárgyában. 8. Polgármester jelentése az adóvégrehajtásokhoz szükséges négy becsüs kirendelése tárgyában. 9. Ugyanannak jelentése az adókövető bizottság tárgyalásaihoz kiküldendő két bizalmi férfiú megválasztása tárgyában. 10. Polgármester jelentése a tiszta-hegyesi út és a lövőde közötti városi földek körülárkolása tárgyában. 11. A polgármesteri helyettesnek kirendelése. 12. A közs. jegyzői tanfolyam igazgatóságának kérelme segély iránt. 13. A fehér kereszt egyesület nagy-beckereki fiókegyületének kérelme az általa létesített szeretetháznak segélyezése tárgyában. 14. A nkikindai kaszinó üdvözlő átírata a végbement ezredévi ünnepek tárgyában. 15. A szegényügyi bizottság 6 tagjának megválasztása. 16. Lyubits Miklós közgyám leköszönése. 17. Joanovits Panarie macedonai alattvaló kérvénye lakhatási engedély iránt. 18. Vujovits Dimitrije szerbiai alattvaló hasonló kérvénye. 19. Joanovits Kosztó szerbiai alattvaló ugyanily kérvénye. 20. Grifatong Lajos nkikindai lakos kérvénye a város kötéllékébe való felvétele iránt. 21. Grbanovits Józsa nkikindai lakos kérvénye veranda építés tárgyában. 22. Nedits Acza v. tb. jegyző kérvénye elkésztett beadott utiszámlájának érvényesítése iránt. 23. Schwarz György v. rendőrbiztos kérvénye a múlt évi orsz. vásárok alkalmával érdembe hozott napidíjainak kiutalványozása tárgyában. 24. Müller József v. tanácsos kérvénye szabadság iránt. 25. Melzer Ede városi számtiszt kérvénye szabadság és segély iránt. 26. Kada István v. alszámvevő kérvénye szabadság iránt. 27. Szegő József v. ügyvivő végrehajtó kérvénye előleg és szabadság iránt. 28. Dr. Tatay László kérvénye szabadság iránt.

A banderium felvonulása. Bizonyára feledhetlen és kedves emlékek lesz azoknak, a kik a f. hó 4-én reggel 8 óra után a főutezán végig vonuló banderiumot megszemlélhették. Kis mértékben ugyanazt szemlélhették meg, a mit Budapesten, június 8-án, a második millenniumis felbuzduláson, szemlél végig ezer és ezer ember. Az utczákat már a reggeli órákban ellepte a közönség türelmetlenül várta a menetet. Ugy 1/9 óra tájban érkeztek be a központba. Elöl az uri banderium, utánna a népies. A menet élén a főispán haladt gyönyörű lovon, két Mátyás korabeli jelmezbe öltözött csatlós által vezetve. A főispánt, a ki a vármegye zászlaját tartotta, balról és jobbról az uri banderium tagjai környezték festői díszmagyarban. Az uri banderiumot a népies banderium lovasai követték. A gyönyörű menet mindenütt nagy meglepetést keltett és nem egy helyütt hangzott fel a néző közönség közül egy-egy diszkrét éljen.

Kinevezések. Az igazságügyminiszter Köllér Márton pancsovai és Talamug János fehértemplomi kir. törvényszéki díjnokokat a pancsovai, és Hommer Mihály homonnai járásbírói telekkönyvi átalakító díjnokokat az alibunári járásbíróihoz irnokokká nevezte ki.

Ürnapja. A kath. egyház ünnepének legszembjé, ürnapját, illő fénytel és áhitattal ünnepelte meg Nagy-Kikinda város kath. közönsége is. Az ájtatoskodásban részt vettek a város hatóságai és testületei, a huszárság egy százada és az ifjuság. Az ez alkalommal felállított kápolnák, a melyek előtt az utczai funkciók tartattak, igen díszesek voltak. A szép ünnepnek jó időjárás is kedvezett.

Az országgyűlési képviselők választók névjegyzékét egybeállító küldöttség a napokban befejezte munkálkodását a torony alatt. A jegyzékét a küldöttség már át is tette a központi választmányhoz és ez legközelebb veszi tárgyalás alá a küldöttség munkáját.

Közös ülés. A rom. kath. hitközség egyháztanácsa és iskolaszéke f. hó 4-én d. u. 4 órakor Dr. Ebner Alajos elnökle mellett közös ülést tartott. A gyűlés főtárgyát a püspöki fogadtatás programjának megállapítása képezte. A fogadtatás előkészítésére egy bizottság vá-

lasztották meg. A hitközség a magas vendég tiszteletére fátylasmenetet, bankettet és szerezénadót fog rendezni. A szerenádnon való közreműködésre a „Polgári dalárdát” kéri fel. Végül Dr. Kikindai Győző indítványára a gyűlés az iskola udvaron a millennium emlékére egy emlékkőnek felállítását határozta el.

Iskolaszéki ülés. A r. k. iskolaszék f. hó 4-én d. u. tartotta meg alakuló gyűlését. A gyűlésen Augustin Miklóst világi elnökké, Dr. Kikindai Győzőt és Sziller Károlyt jegyzőkké, Retzler Istvánt és Rom Józsefet gondnokokká választották meg. A gondnokok a hivatalos esküt letették. Az évszázó vizsgák június hó 15, 16 és 17-én tartatnak meg. A vizsgák sorrendjének meghatározására és a vizsgáló elnökök kijelölésére Dr. Ebner A. elnök kéretett föl. Tudomásul vétették Sziller Károly abbéli jelentése, hogy az iskola szolgálata 300 frtra emeltetett, valamint elfogadták azon indítványát, hogy a tantermekben feszületek alkalmaztassanak, és hogy az iskolaépület felavatása utáni napon junialis tartassék.

Szavits Zsarkó vendégszereplése. Szavits Zsarkónak a hirneves freiburgi operaneves hangversenye szép számú közönség részvétele mellett folyt le folyó hó 4-én a „Nemzetiben”. Szavits éneke egészen elbűvölte a jelen volt közönséget, a mely viszont nem győzte eléggé tappsal jutalmazni a derék énekest. A program egyes pontjait megismételték vele. A Gusle és a többi közreműködők is a lelkesedés hatása alatt a legjobbat nyújtották. A szerb nőegylet tagjai az ének művészt meglepetésben részesítették, a mennyiben egy gyönyörű dohányszelenczét és gyufatartót adtak át neki ajándékkul. Szavits meghatóan köszönte meg a nők figyelmét.

Gyermek előadás. Már lapunk múlt számában említettük, hogy a millenniumra felránduló szegényorsú gyermekek részére előadandó szindarab rendezése serényen folyik. Az előadást szombaton f. hó 13-án d. u. tartják meg a Káda a testvérek arénájában. Meghívókat az előadásra a rendezők költségkímélés czéljából nem küldenek szét, de szívesen látott vendég mindenki, aki a rendezők szép törekvését méltányolni tudja és akarja. A „Honfoglalás ezer év előtt és ezer év múlva” cz. színjátékon kívül a programot még két énekkel is kiegészítették, a melyben az áll. polg. leányiskola czélra engedélyvel kiválasztott növendékei fognak közreműködni. A jegyeket a hét folyamán árúsítják. Az ülőhelyek ára 50 kr.; az állóhelyeké 25 kr. Ajánljuk a rendezők pártolására méltó törekvéseit a közönség figyelmébe.

Társulati választmányi gyűlés. A felső toron. árm. társulat választmánya, mint jeleztük, f. hó 3-án d. e. Rónay Jenő főispán elnökle alatt gyűlést tartott. A gyűlésen a választmányi tagok igen szép számban vettek részt, megjelent Rök Iván kir. főmérnök a kormány megbízottja is. A gyűlés lefolyását a következőkben hoztuk: Az 1893. évben megválasztott és kinevezett társulati alkalmazottak közül, véglegesítették: Zsiross Gyula titkár, Lombay Imre pénztáros, Bayer Alajos jogtanácsos, Kötics Sándor kataszteri nyilvántartó, Tábakovics Iván irodavezető, Fekete János I. osztályú, Lovász György és Erős Kálmán II. osztályú irodatisztek. Andrásy Mihály társ. ellenőr véglegesítése tekintetel, hogy csak a közelmúltban választatott meg pártolólág a közgyűlés elé terjesztetik. A következő pontnál Tellecsky Kristóf társulati alelnök foglalta el az elnöki széklet. Tárgyaltatott ugyanis Rónay Jenő és Ernő K. zombori artéri birtokosoknak kamat elengedés iránti kérvényük. A választmány, miután kölcsönös követelés kiegyenlítéséről van szó, a kamatot leírja. A nyugdíj szabályzat két pontjának végrehajtása ügyében a választmány azt határozta, hogy a nyugdíj a szolgálatba lépés napjától számítottatik, és hogy az alapra fizetendő egy évi fizetés 10%-a ne egy évben hanem 36 havi részletben fizetessék. Hosszabb eszmecserre indult meg az új-szeged-vedresházi árm. társulatnak a felső t. árm. társulatba való bekebelezése ügyében. A vitában résztvett Lázár szegedi alpolgármester-, az új-szeged-vedresházi társ. elnöke is. Az új-szeged-vedresházi érdekeltség több rendbeli aggályainak elozlatása után a választmány megbizta az igazgatót a szerződés megkötésével. A m. kir. pénzügyminiszternek a társ. adóvisszatérítési ügyében hozott határozatára a társulat újabb felterjesztéssel él. A társulaton követelt inségkölcson kifizetése ellen a társulat, miután a szavazatoság nem öt terheli, tiltakozik. A főmérnök előterjesztésére Henrik Miklós gázbiztost és négy gátort a választmány véglegesített. Mokrinn közönség kamat elengedés és fizetési halasztás elengedése iránti kérvénye akként nyert el-

intézkést, hogy a választmány a 3 éven túli kölcsön után járó kamatokat elengedi, a felszaporodott hátralék törlesztésére nézve pedig 3 évi halasztást adott.

A harmad osztályú kereseti adó kivetési lajstroma elkészült és a városházán közszemlére van kiteve. Esetleges észrevételek az adóügyi előadónál tehetők meg. Ajánljuk a lajstrom megtekintését, mert különösen egyes kereskedők adója hallatlan mértékben van felszórólva.

A kerékpározók figyelmébe. Kellemetlenségek és esetleges büntetések elkerülése végett a szép számra felszaporodott kerékpározóink figyelmét a rendőrkapitányság megkeresésére a következőkre hívjuk fel: hajtani mindig balra kell, és jobbra kitérni. Minden jármű előtt ki kell térni; járdákön járni tilos; a Plantage-kertben kerékpározni tilos; a heti piacon nem szabad keresztül hajtani; éjjel a kerékpárra lámpa alkalmazandó. A ki ezen intézkedéseket figyelembe nem veszi az 1879 évi 48. t. cz. 120 §. ellen vét és 3 napi elzárással és 50 frt pénzbírsággal sújtható. Hisszük, hogy kerékpározóink, a kik majdnem mind az intelligenciához tartoznak, az idézett §. alkalmazására nem adnak okot.

Vizsga. A rom. kath. hitközségi népiskolában a következő sorrendben tartatnak meg az évszázó vizsgák. Vasárnap június hó 7-én reggel 8 órakor az ismétlő iskolában. A vizsgabizottság elnöke Palatinus Imre, tagjai Friedrich Péter és Loch János. Június 15-én hittani vizsga az összes népiskolákban. Elnök: Dr. Ebner Alajos, tagok: Moldt Ferencz, Rom József és Sziller Károly. Délelőtt a rom. kath. népiskola első és második osztályai, a községi a gözmalmi és Raczkovits iskola — délután a rom. kath. iskola felső osztály növendékei vizsgáztatnak. Június 16. án. I. B) fiúosztály. Elnök, Martin János, tagok: Gertig József és Ádám Káspár. I. A) fiúosztály. Elnök: Friedrich Péter, tagok: Rom József és Pálkás András. I. Leányosztály. Elnök: Dr. Kikindai Győző, tagok: Moldt Ferencz és Veninger István. II. Leányosztály. Elnök, Oberding István, tagok: Eiler Kristóf és Réder József. II. Vegyesosztály. Elnök Sziller Károly, tagok: Kalapis Ferencz és Roth Pál. II. Fiúosztály. Elnök, Palatinus Imre, tagok: Mészáros János és Klein János. Június 17-én. III. Fiúosztály. Elnök, Retzler István, tagok: Klein János és Gertig József. III. Leányosztály. Elnök, Balázs Márton, tagok: Roth Pál és Kalapis Ferencz. IV. Fiúosztály. Elnök, Kasztory János, tagok: Oberding István és Ádám Káspár. IV. V. VI. Leányosztály. Elnök, Augustin Miklós, tagok Mészáros János és Réder József. V. VI. Fiúosztály. Elnök, Dr. Ebner Alajos, tagok: Pálkás András és Veninger István. A vizsgák mindennap 1/9 órakor kezdődnek. A szülők, tanügy és gyermekbarátok szívesen látott vendégek.

A tűzoltók ügye. Mióta városunk képviselő testülete hajba kapott az önkéntes tűzoltókkal, folyton felettünk lebegett D a m o k l e s kardja. A huzavona alatt az önk. tűzoltók is elesügdtek és bizony-bizony megesett, valljuk be, hogy a tüzeseteknél nem igen jelentek meg, vagy ha megjelentek is kellő számban, a rendelkezésre állott eszközök nem voltak olyanok, a melyekkel a veszedelmes elemmel sikeresen megküzdeni lehetett volna. No de ennek a dolognak most vége szakadt. A miniszter a napokban döntött véglegesen a tűzoltók ismeretes felebbezése ügyében még pedig oly formán, hogy megmarad az önk. tűzoltóegylet is és a város felállíthatja a maga hivatásos tűzoltó egyletét. A két egylet a miniszter döntése szerint tulajdonképen egy lesz, azaz egygyé tehetik majd az önk. tűzoltó egylet főparancsnoka és a városi rendőrkapitány. Tisztán a közös egyetértésen fordul majd meg, hogy tűzoltóságunk minden kritikát kiállhasson és városunk tűzrendszete olyan stádiumba jusson, hogy nyugodtan hajthassa le fejét a város minden polgára, mert vagyonát szükség esetén megvédi, megmentik. A miniszteri döntés fegyelmi tekintetben mindkét testületet, az önkéntest ép úgy, mint a fizetést a rendőrkapitány hatásköre alá helyezi, a műszaki irányítás azonban kizárólag az önk. tűzoltó egylet főparancsnokának kezében összpontosul. És ez így rendén is van. Mert nem helyeselhetünk volna, hogyha az önk. torna és tűzoltó egyletet szétűzik. A mostoha viszonyok között, mostoha támogatás mellett, a különféle intrigák miatt belül is tépett egylet érdemeket szerzett Nagy-Kikindán. Ez elvitatlan. Tessék most a megváltozott és jobbnak ígérkező állapot beálltával az egylet iránt érdeklődést felköltetni, új erőt, pezsgő életet belevinni, a kívánt eredmény nem fog késni. Megvagyunk arról győződve, hogy ez irányban úgy a város erre hivatott tényezői, valamint az önk. tűzoltóegylet részéről meg van a kellő hajlan-

dóság. Egy kis jóakarattal, vállvetett buzgósággal esodákat lehet művelni. Kívánjuk, hogy e esodában nem sokára gyönyörködhesünk.

Junius 8. a gimnáziumban. A koronázási évfordulót a gimnáziumban az idén a szokott-nál nagyobb fénytel ünnepel meg. Az ünnepély d. e. 10 órakor veszi kezdetét, a melyen közönséget is szívesen látják.

A torontalmegyei gazd. egyesület junius hó 15-én d. u. 4^{1/2} órakor Nagy-Becskereken a vármegyei ház főispáni kistermében közgyűlést tart. A közgyűlést választmányi ülés előzi meg.

Uj társas kocsi. Városiasodunk a modern közlekedési eszközök dolgában is. Az első fiakkert csak hamar követte a többi. Rövid idő alatt oly annyira növelkedett a számuk, hogy a kapitányság kénytelen volt azok számát korlátozni. A R ó t h-féle omnibusznak is akadt konkurensa. L e p e d á t Dusan szállító szerzett be egy a fővárosban kiérdemült közuti francia szerkezetű társas kocsit. Az új társas kocsit alkalmasint a mai napon kezdi meg a közlekedést a vasutttól a főútcán. A kocsinak több megállóhelye lesz, aszerint változik a viteldij is, a mely aránylag igen csekély lesz.

A millennárius törvény tudvalevőleg folyó hó 8-án lép életbe. A kormány a napokban küldötte szét a törvényt az ország összes községeinek két példányban. A törvény egyik példányát junius 8-án kifüggesztik a városháza gyűléstermében, a második példányt pedig a kormány intézkedése értelmében a városi levéltárban őrzik meg. A törvény kemény papirosra van nyomva és igen diszesen van kiállítva.

Hólyagos himlő. A fertőző betegségek egyik legborzasztobbika, a hólyagos himlő, kezd Nagy-Kikindán fellépni. Tavaly a tanyákon pusztított, az idén úgy látszik a város területén szedi majd áldozatait. Denique Nagy-Kikindát egy nyavalya sem kerüli ki: difteritisz, vörheny, tyfusz, stb. állandó vendégeink. A IV. negyedben fordult elő jelenleg egy betegedés. A városi orvosok a legszigorúbb intézkedéseket léptették életbe a betegedés színhelyén és annak környékén. A beteget elkülönítették; a hozzátartozókat beoltották. Nagyon kívánatos, hogy teljes eréllyel fojtassék el a nyavalya.

Megtámadott gátör. Szerb-Csanád község határában levő J a k a b József maros-parti gátört a napokban S u v á k Gavrilla és György románok, mert nem engedte őket, hogy kocsijukkal a védőtől hajtsanak megtámadták és vasvillákkal annyira összeverték, hogy a szegény gátör, súlyos sérüléseket szenvedett s hosszú időre lesz munkaképtelen. A románokat feljelentették a nagy-szent-miklósi büntető járás-bírósnál.

Megfojtott gyermek. Német-Czernyán, írja tudósítónk, L a k a t o s Erzsébet odaváló fiatal cigány három hónapos kis leánykáját, míg ő tegnapelőtt a községben járt, a vele vadházaságban élő M e r z s á n János cigány megfojtotta. M e r z s á n t, mint elbeszélte, a kis gyermek sirása annyira boszantotta, hogy a síró kis leánykát megfogta és az ágyba dugta a hol addig tartotta míg az meg nem fulladt.

Feltört kocorma. Gyertyámosról jelentik lapunknak, hogy minap d. u. F r e i Mátyásnak esenei uti csárdáját, míg ő Gyertyámoson járt ismeretlen tettesek feltörték. A konyha üvegajtó ablakát benyomták és az ott talált fejszével a kocorma ajtót kifizitették azután a pénzesfiókot törték fel s elvittek négy darab százforintost és egy darab ötven forintost; azonkívül a söntést is alaposan megdézsmálták. A szép eredménnyel járt munka után alkalmasint nagy áldomást ittak.

Nyilttér.*)

Henneberg-selyem csakis akkor valódi, ha közvetlen gyárából rendelik — fekete, fehér és színes 35 krtól 14 ftt 65 krig méterként — sima, esikos, koczkázott, mintázott, damasztolt s. a. t. (mint egy 240 különböző minőség és 2000 mintázatban) s. a. t. a megrendelt ár, postabér és vámmentesen a házhoz szállítva és mintákat postaf rdultával küld: **HENNEBERG & Co.** (os. kir. udvari szállító) selyemgyára ZÜRICHBEN. Svájcba címzett levelekre 10 kros, és levélző lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven írt megrendelések pontosan elintéztetnek. 49 1-8 1.

*) E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztő. Felelős szerkesztő és laptulajdonos: **Dr. KISS KAROLY.**

445 szám./végh. 1896.

Arverési hirdetemény.

Alulirt kir. bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a n.-kikindai kir. törvényszék 11680 1895 p. számú végzése következtében **Dr. Krausz Ferencz** ügyvéd által képviselt **nagy Jécsai népbank** javára **Schneider János** ellen 1200 ftt és jár. erejéig 1895. évi augusztus hó 22-én fogantatosított kielégítési végrehajtás útján elfoglalt és 569 frtra becsült ló, csikó, kocsi, 4 sertés, 4 malacz, 1 tehén, 1 üsző, különféle házbitorok, ágyneműek és egyebekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a billédi kir. járásbírósnak 2847/p. 1896 számú végzése folytán 1200 ftt tökekövetelés, ennek 1895. évi junius hó 25-ik napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 79 ftt 83 krtban bíróság már megállapított költségek erejéig Kisjécsán alperes lakásán leendő eszközösére **1896. évi junius hó 12-ik** napjának d. u. 2 órája határidőül kitűzetik (s ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Kelt Billéd, 1896. évi május hó 26.

365 1-1. **Fulda A.,** kir. bírósági végrehajtó.

7313 sz. tkvi 1896

Vissz-árverési hirdetemény.

A n.-kikindai kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy **Mauksch Samu** végrehajtónak **Basch János és társai** náköfalvi lakosok végrehajtást szenvedett elleni 3000 ftt tőke s jár. kielégítése miatti ügyében a náköfalvi 217 s. tkjvben A I. (522-524/b) hrsz. és ö. i. számú ház és beltelek 1854 ftt kikiáltási árban Nákófalva községhezánál Ador Dezső késedelmes fizető kárára és veszélyre a nszebeni általános takarékpénztárnak fenti sz. kérvénye folytán a 4468/96. sz. a. meghatalmazás szerint késedelmes vevő Per János-hau-ikfalvi takarékpénztár kárára és veszélyre **1896 évi július hó 3-ik** d. e. 10 órakor bir. vgreh. árverés alá fog bocsájtatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

N.-Kikindán, 1896. évi május hó 8-án.

A kir. törvszék. mint tkvi hatóság.

364 1-1 **Malonyai,** kir. (széki) bíró.

4004 szám. tkv. 1896.

Ujabb-árverési hirdetemény.

A t.-kanizsai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy **Wolf Károly szőregi lakos** végrehajtónak **Vladiszlov Isza szőregi lakos** végrehajtást szenvedő ellen 156 ftt 75 kr tőke, ennek 1889. évi augusztus hó 20-tól járó 6% kamatai valamint 18 ftt 43 kr költség kielégítési ügyében a területén fekvő s ^{2/4} részben végrehajtást szenvedő Vladiszlov Isza ^{1/4} részben végrehajtást alatt nem álló Vladiszlov férj **Ajváz Kápiá** és ^{1/4} részben szintén végrehajtás alatt nem álló Komlov Mendebaba Natália és Komlov S evánov Milla tulajdonául felvett s a szőregi 346 sztkjvben A I. 1 sor (710-711) hrsz. a. foglalt s adó és becslési bizonylat szerint üres házhelynek jelzett beltelek és 2-5 sor 1341, 1649, 1850 és 2458 hrsz. a. foglalt szántóföld ingatlanokból végrehajtást szenvedőt illető ^{2/4} rész 349 ftt az A + 2 sor 1039 hrsz. a. foglalt szőlőföldből végrehajtást szenvedett illető ^{2/4} rész 32 ftt kikiáltási árban Vladiszlov Matia szőregi lakos utóajánlata folytán Szőreg községhezánál **1896 évi junius hó 30-án** d. e. 10 órakor bírói végrehajtási árverés alá fog bocsájtatni és az utóajánlattevő által beígért 434 ftt 50 krt illetve 39 ftt 60 krt aláiban nem fog eladatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10% át, vagyis 34 ftt 90 krt és 3 ftt 20 kr készpénzben vagy óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

T.-Kanizsán, 1896. évi május hó 19-én.

A kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál.

361 1-1

Dr. Németh, kir. aljbíró.

2009 sz. tkvi. 1896.

Arverési hirdetemény.

A tkanizsai kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak **Giorgov Laza** feketetői lakos végrehajtást szenvedők ellen 430 ftt 82 kr tőke, ennek 1894 évi január hó 1-től járó 6% kamata valamint 14 ftt 80 kr költség kielégítési ügyében a területén fekvő s végrehajtást szenvedők tulajdonául felvett s a feketetői 223 sz. tkvben A I. 234 sor. 485/b. (956-957/b) hrsz. a. foglalt szántóföldek 566 ftt. és az ezen tkjvből az u. o. 545 sztkjvben átvitt s Bankov Jován tulajdonául felvett A I. 1-4-sor 290/b és (674-675/b) hrsz. szántóföldek 323 ftt kikiáltási árban Feketető községhezánál **1896. évi junius hó 30-ik** d. e. 10 órakor bírói végrehajtási árverés alá fog bocsájtatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át vagyis 56 ftt 60 kr és 32 ftt 30 kr készpénzben vagy óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

T.-Kanizsán a kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóságnál 1896. évi márcz. hó 26-án.

348 1-1

Dr. Németh kir. aljbíró.

VASUTI MENETREND

MÁJUS 1-ÉTŐL.

A vonat száma	a vonat neve	Indul Budapest-ről	Érkezik N.-Kikindára	Itt tartozkodik	Indul N.-Kikindáról	Érkezik Temesvárra	A vonat száma	A vonat neve	Indul Temesvárról	Érkezik N.-Kikindára	Itt tartozkodik	Indul N.-Kikindáról	Érkezik Szegedre	Érkezik Budapestre
710	személy von.	7.00 este	3.43 reg.	25	4.08 reg	5.49 reg.	741	vegyes vonat	5.15 reggel	7.36 reggel	4	7.40 reg.	10.00 d. e.	
726	" "	Szegedről 5.00 reggel	6.30 reg.	2	6.32 "	8.14 reg.	703	gyors vonat	7.50 reggel	8.51 délelőtt	3	8.54 d. e.	9.53 d. e.	1.25 d. u.
708	gyors vonat	Budapestről 8.15 d. el.	12.45 dél	6	12.51 d. u.	1.52 d. u.	711	személy vonat	9.25 délelőtt	10.53 délelőtt	12	11.05 d. e.	1.20 d. u.	6.50 este
712	személy v.	8.30 "	3.39 d. u.	8	3.57 "	5.31 d. u.	707	gyors vonat	1.53 délután	2.57 délután	6	3.03 d. u.	4.06 d. u.	7.40 este
704	gyors vonat	2.30 d. u.	6.57 este	2	6.59 este	8.02 este	725	személy vonat	4.10 délután	5.55 délután	4	5.59 d. u.	7.38 este	
							709			10.57 éjjel	18	11.15 éj.	1.07 éj.	6.45 reg.

Nagy-Becskerek-felé				Erkezik N.-Becskerekre.				Nagy-Becskerek-felől					
4512	vegyes vonat			4.15 reg.	7.52 reg.	4501	személy von.			8.40 délelőtt			
4504	személy "			1.00 d. u.	4.03 d. u.	4503	személy von.			2.51 délután			
4502	személy "			7.20 este	10.22 éjjel	4511	vegyes vonat			10.45 éjjel			

Arverési hirdetmény.

A nkikindai kir. tszék mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajthatónak Jovits Jela s tarsai mokriai lakosok végrehajtást szenvedtek elleni 464 frt 54 kr 16 ke és jár. kielégítése miatti ügyében a mokriai 343 szjtkvben A I 551—552/a hrsz. ház beltelek és 4249, 5428, 6581 és 8240 hrsz. végrehajtást szenvedett nevében illó ingatlan 1112 frt kikiáltási árban Mokrin községhezánál 1896. évi június hó 30-ik napjának d. e. 10 órákor birói végrehajtási árverés alá fog bocsájtani és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy ovadékképesnek nyilvánított értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

N.-Kikindán, 1896 évi febr. 27-én.

A kir. tszék mint tkvi. hatóságnál.

355 1—1

Malonyai, kir. tszéki bír.

Fürdő megnyitás.

Van szerencsém az igentisztelt közönség tudomására hozni, hogy artézi fürdóm, a melyet most már Majzik Imre szegedi kútfúró ügyessége folytán két artézi kút vize táplál és ennek következtében minden nap tiszta és friss vízzel van ellátva, június hó 1-én megnyitott és az, mint az előző években, a régi árak mellett a szokott időben használható: A fürdő nyitva áll naponként reggeli 5 órától esti 8 óráig és pedig:

a) nők számára: naponként reggeli 8 órától 11 óráig, délután 2 órától 5 óráig

b) férfiak számára: naponként reggeli 5 órától 8 óráig, továbbá d. e. 11 órától d. u. 2 óráig és d. u. 5 órától este 9 óráig.

A fürdő árszabás a következő:

- | | |
|---|---------|
| 1. Kád-fürdő egy személyre | 15 kr. |
| 2. Kád-fürdő minden további személy után 10—10 krral több | 10 kr. |
| 3. A nagy uszodában személyenként | 10 kr. |
| 4. A kis uszodában személyenként | 05 kr. |
| 5. I fürdő lepedő | 05 kr. |
| 6. egy törölköző | 02 kr. |
| 7. egy úszó nadrág | 03 kr. |
| 8. női úszó ruha | 05 kr. |
| 9. II nagyuszoda jegy | frt I.— |

A n. é. közönség tömeges látogatásáért esedezik kiváló tisztelettel

Szabó István,

351 1—3

fürdő tulajdonos.

Arverési hirdetmény.

A tkánizsai kir. járásbiróság mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajthatónak Pancz. I Gáspár okir. Frányó András és neje Nasztaşin Gyuricza és Nasztaşin férj Nincsiy Illiáné józefovai lakos végrehajtást szenvedtek ellen 213 frt 95 kr. tőke ennek 1894 évi január hó 1-től jő 6% kamatai valamint 12 frt 25 kr költség kielégítése ügyében a területén fekvő s végrehajtást szenvedő, Frányó András és neje Rác Teréz által időközben tovább adott s jelenleg végrehajtás alatt nem álló Merzich Géza za és neje Palásti Vikoria okir. tkánizsai lakosok tulajdonát felvett a józefovai 627 sz. tkvben A III. 1—4-sor (756—758) (949—950), (1055—1057) és 1456 hrsz. alatt foglalt szántóföld ingatlanok 816 frt kikiáltási árban alolirt tkvi. hatóság tkvi. irodájában 1896. évi június hó 23-ik napján d. e. 10 órákor bir. végrehajtási árverés alá fog bocsájtani és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át vagyis 81 frt 60 kr készpénzben vagy ovadékképesnek nyilvánított értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

T.-Kánizsán, a kir. jbiróság mint tkvi. hatóságnál 1896. évi márczius hó 25-én.

345 1—1

Dr. NÉMETH, kir. aljbíró.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a nkikindai kir. jbiróság 1789 1896/p. számú végzése által a m. kir. államkincstár végrehajtható javára Nedelykov Viada mokriai lakos elleni 118 frt 31 kr tőke s járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtást alkalmával bíróság lefoglalt és 330 frtra becsült 4 ló, 2 kocsi s egyébből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatk.

Mely árverésnek a nagy-kikindai kir. jbiróság 6624 polgári 1896. számú kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínen, vagyis Mokrin községhezánál leendő eszközzésére 1896 évi június hó 19-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatk fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

N.-Kikindán, 1896 évi június hó 5-én.

360 1—1.

Várnay L., kir. bir. végrehajtó

Arverési hirdetmény.

A n.-kikindai kir. tszék mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajthatónak Adamovits Mirkov Kata s tsa nkikindai lakosok végrehajtást szenvedtek elleni 169 frt 74 kr. tőke 1895. február 8-tól 6% kamatai 11 frt 10 kr. eddigi költség kielégítése miatti ügyében a nkikindai 154 szjtkvben A I. sorsz. a foglalt ingatlanság 340 frt s az ugyanazon tkvben III. 1 sorsz. a foglalt ingatlanság szintén 403 frt kikiáltási árban a C 3 a. szolgalmi jog épségben tartásával a kir. tszék tkvi. hivatalában 1896. évi június hó 26-ik napján d. e. 10 órákor birói végrehajtási árverés alá fog bocsájtani és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át, készpénzben vagy ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

N. Kikindán, a kir. tszék mint telekkönyvi hatóság, 1896. évi febr. hó 14-én.

353 1—1.

OROSZ, kir. tszéki bír.

Arverési hirdetmény.

A n.-kikindai kir. tszék mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajthatónak Ugrinov Avakum és Jelena nkiki d. i. lakosok végrehajtást szenvedtek elleni 330 frt 95 kr tőke ennek 1895 évi június hó 25-éől jő 6% kamatai 14 frt 80 kr már felmerült s a még felmerülő költségek kielégítése miatti ügyében a nagy kikindai 1706 sz. tkvben A I. 1 sor a att foglalt ingatlanok 709 frt kikiáltási árban Nagy-Kikindán a tkvi hivatalban 1896. évi június hó 26-ik napján d. e. 10 órákor birói végrehajtási árverés alá fog bocsájtani és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

N.-Kikindán a kir. tszék mint tkvi. hatóságnál 1896 évi február hó 18-án.

354 1—1

Orosz, kir. tszéki bír.

Arverési hirdetmény.

A billédi kir. jbiróság mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy Lenn Péter gyertyamosi lakos végrehajthatónak Milovan Szekula és társai csenei lakosok végrehajtást szenvedtek elleni 111 frt 20 kr tőke s járuléka kielégítése miatti ügyében a Milován Szekula nevére felvett a csenei 1045 szjtkvben A I. 4 sor. 1937 b hrsz. pótkert 64 frt a Hui Ádám tulajdonát képező s a csenei 1047 szjtkvben A I. 1 sor. 1181 c hrsz. szántó 414 frt; a Milován lván tulajdonát képező s a csenei 1048 szjtkvben A I. 1 sor (121—122) hr. sz. s 350 öir. sz. ház és kert 400 frt végre a Milován Oresztia tulajdonát képező s a csenei 1049 szjtkvben A I. 1 sor. 953 a hrsz. ingatlan 344 frt kikiáltási árban Csene községhezánál 1896 évi június hó 17-ik napján d. e. 10 órákor birói végrehajtási árverés alá fog bocsájtani és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Billéden, a kir. jbiróság tkvi. hatóságnál 1896 évi márcz. 20.

362

Dr. Vlosek kir. albiró

„MARGIT“

GYÓGYFORRÁS,

„MAGYAR SELTERS“

Vegyelemenve a budapesti m. kir. egyetemen. Szerencsés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag, félig kötött szénadtartalma kiváló hatásának bizonyult, különösen tüdőbántalmaknál, ahol a szabadszénadtartalom nagyobb jelenléte megövi a beteget a káros, sőt veszedelmes izgatástól, ellenben a félig kötött szénadtartalom a gyógyhatású alkotórészeknek a beteg testrészekbe való gyors és biztos felvételét eszközli. Ezen tulajdonságának köszönhető a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a h. l. szabadszénadtartalommal erősebb ásványvizek, mint a seltersi-gleichenbergi tüdőbajokban, különösen tüdővérzésekben már nem alkalmazhatók, a Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használhatók.

• A tüdőbetegek klimatikus gyógyintézetekben, különösen a leglátogatottabb Görbersdorfban a Margit-víz otthonosá vált. — Orvosi tekintélyesink Budapesten: Dr. Kocányi, Dr. Gebhardt, Dr. Navrátil, Dr. Poór, Dr. Kéty, Dr. Barbás; Bécsben: Dr. Bamberger, Dr. Duschek, stb. a legjobb eredménnyel alkalmazzák a légző-, emésztő- és húgyvezeték általános hurutos bántalmáinál.

Mint ivóvíz

práseratív-gyógyszernek bizonyult legközelebb Triszt-, Fiume- és hazánkban a KOLERA megbetegedés ellen

borral használva a legegészségesebb ital!

ÉDESKUTY L.

Kizárólagos főraktár

Ugyisintén kapható minden gyógyszerárban, fúszkereskedésben és vendéglőben.

cs. és k. és szerb. k. udv. ásványvíz-állomásnál, Budapest.